


广东顺德泓普照明科技有限公司	
地址: 广东佛山市顺德区伦教永丰工业区中路72号	
Guangdong Shunde Hongpu Lighting Technology Co., Ltd.	
CONTRACT合同	
<i>For and on behalf of</i> ATC MIDDLE EAST PZCO LIMITED	
Seller: Guangdong Shunde Hongpu Lighting Technology Co., Ltd. Address: NO. 72 Yongfeng Industrial Park Road, Lunjiao town, Shunde district, Foshan city, Guangdong province, China. Legal person: Zhikun Pan Contact person: Joss Qian Tel: 86-13119896226 Email: joss@gdhongpu.com	Buyer: ATC MIDDLE EAST PZCO LIMITED Address: UNIT D 16/F ONE CAPITAL PLACE 18 LUARD ROAD WAN CHAI HK Contact Person: Echo Chan Tel: 008615018796671

Date: 22/8/2020		Contract No. ATC-HP20200822												
序号	卖方型号	买方型号	产品品名	产品图片	灯带尺寸	PCB 尺寸	重量	防护等级	功率W	色温	说明	单价	数量	总价
No.	Seller Item number	Buyer Item number	Standard Name	Item photo	Strips size	PCB size	Weight	IP	Power	CCT	LM	PRICE (RMB)	QTY	Total Amount (RMB)
	HP-JC-JC-2835-75A-220V-10MM	TF30191	LED STRIP		13.9x6.2mm	10mm	5.1kgs	IP65	8W/m	3000K	929lm/m	340	100	34000
Total													100	34000

DEPOSIT PAYMENT(20%)		¥ 6,800.00
BALANCE PAYMENT (80%)		¥ 27,200.00
DUE BANK: Agricultural Bank of CHINA, Daliang Branch		
Beneficiary: PAN, Wenbo (潘文博)		
Bank Address: 地址 3-14-15-15, Sinye Building, No 10 Str. Hegul, Daliang District, Foshan City, Guangdong Province, CHINA 528300		
Account Number: 6228-4814-5640-5993-174		

灯带生产要求:

Strip production requirement:

所有产品必须过CB和IECEE, 否则买家承担相应的损失, 卖家承担中国CB和IECEE的费用, 买家承担沙特那边CB和IECEE的费用

All items should pass CB and IECEE, if can not pass CB and IECEE, Seller should take all the responsibility which cause by this. And Seller will responsible for all the cost which should pay in China for make CB and IECEE, Buyer will responsible for all the cost which should pay in Saudi Arabia for make CB and IECEE.

定制包装要求见右边表格

Customize package requirement-Check another file

LED封装工厂MLS

LED Package company-MLS

220V高压: 50/60Hz, SMD LED; 色温2835; 正白暖白中性光灯珠亮度(60-70lm/pc led), 灯珠功率(0.5W/pc); 显色指数 80; 单色单品75pcs/m单排

220V: 50/60Hz SMD LED; Single color 2835; W&W&CW LM(60-70lm/pc led). LED Power(0.5W/pc); CRI 80. Single color Single CHIP 75PCS LED/M Single line

220V高压: 电阻: 2835灯带 390#电阻(正白 中性光 暖白) 5个/米

220V: Resistance: 2835strips #390 (W CW WW); 5pcs/m

电阻品牌: 香港电阻

Resistance brand: 香港电阻

220V高压: 灯带外观: 方形边

220V: Strip shape: square shape

220V: PCB厚度 0.28mm. 材质FPC 内部不能裂

220V: PCB thickness: 0.28mm. material-FPC

光束角120度:

Beam angle: 120°

色温: 正白6000K 暖白3000K 每批与同批及之前生产批次的色温差不能被肉眼识别

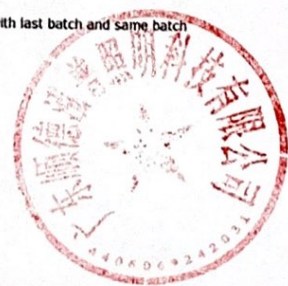
Color temperature: White 6000K Warm white 3000K; Difference of color temperature for Each batch can not be recognize by eyes with last batch and same batch

220V高压胶料: 材质PVC环保胶料; 类型: 包胶-全防水 胶料不能有异味 不能发黄

220V Plastic: Material: PVC environmental plastic; Type: Full Water proof; plastic material can not have peculiar smell or yellow

灯带的PCB要用白色, 印买方公司设计的logo

White color for PCB of strip; print buyer logo



220V灯带需要印买方公司设计的产品标

220V Back for strip need print buyer's product labelling as buyer's design standard

灯带的每个空档不能超过1.5cm,不然暗区会很明显

The connect part between each 2 meter should less than 1.5cm, otherwise dark area will be easy to find.

高压灯带卷轴用买方公司开模的粉色卷轴,根据不同品牌粘不同的彩色圆形标签,贴两面

High voltage strips should use the roll by buyer's mold, and sticker the colorful label on two side of reel according different brand

彩盒的相应编号位置打√

Electrostatic bag and Color box should mark√ on relevant item No and parameter

220V 50m/roll/carton

220V 50m/卷/箱

高压标配--随货每箱配一个无角款插/两角圆插头(沙特用无插,其他国家配两脚圆插),2个中间接,2个尾塞,5个卡子;插头要带买方logo

Accessory Standard for high voltage strips--Each box have two angle plug 1pcs (Saudi Arabia can cut the two pin plug, other country is two angle plug), middle connector 2pcs, end cup 2pcs, clip 5pcs. Plug should with buyer logo

(随货的插头跟灯带相接, 随货的其他配件要装塑料碗装好, 放在彩箱内; 约旦的订单插头及配件包不放在灯带箱内, 另外用灯带灯带彩盒打包)

Plug should connect with strip and other accessory will package by PE bag put in Color box. But for Jordan order, plug do not connect with strip, put with accessory bag in the another strip color box alone. (Mention the Jordan qty in contract)

每个220V彩盒内放置一个保证卡; 贴一个蓝色防伪标

color box all need put 1 pcs warranty card in it, and sticker 1pcs hologram label and 1pcs agent label on it.

用买方公司设计的粉红色封套封箱

Sealing by pink tape which design by buyer

产品不能有供应任何标识或验收标识 或中文

Product can not have any supplier information or inspect mark or Chinese

产品的各个部位及外箱彩盒等包装要保持洁净, 如果不洁必须返工

Package and all part of product need keep clean, if not must rework.

1%免费备件

1% FOC spare part

使用寿命: 30000小时

Lifespan: 30000hrs

质保年限3年 售后服务: 出货之日起, 超过1%的不良免费补备件(一卷中有一米不亮就是不良), 坏1m免费补一卷; 不良率超过1% (一卷中有一米不亮就是不良), 整批订单免费重新生产给买方,

卖方可以要求退货发回卖方工厂, 运费及产生的所有附加费用由卖方承担

Warranty time 3year; After sale service policy: Start from the date of deliver, if the defective items reach 1% seller will replace the defective items (1m not light up from 1roll is defective), if 1m have problem seller will replace 1roll strips free of charge; if the defective rate more than 10% (1m not light up from 1roll is defective), Seller should replace whole batch order qty to buyer free of charge, if seller want to send back the strips, seller will bear all the shipping cost and other cost.

包送货中山 江门 佛山

Seller can send the goods to Zhongshan, Jiangmen, Foshan.

付款方式: 第一次订单20%订金, 80%尾款见提单付款

Payment term: Deposit 20% In advance, 80% balance will be payment against documents.

交货期: 25天-30天

Delivery time: 25-30Days

卖方必须保证所送货品符合买方要求, 以承认书或封箱的样品为标准保证产品质量。

Seller must make sure the goods matched with Buyer standard. the quality will base on contract and sealed sample.

如退单 卖方不能未经买方确认更改任何原材料 如有更改 买方将有权不提货 卖方需退还相应订单的全额定金

For repeat order, Seller can not change any material without Buyer's confirmation. If change, buyer will not pick up the goods and seller must return the full amount deposit.

产品验收: 买方在采用点数\称重\试组装\目测外观\仪器检测等方法检验, 如发现不符合合同规定或存在品质问题, 卖方需全额退还订金

Product inspection: when Buyer inspect the goods by count/weight/try to assemble/visual appearance/Test by machine and so on. If find any part not meet the contract requirement or have quality problem, seller have to return full amount deposit

转让和保密: 卖方无权转让本合同, 买、卖双方必须恪守合同约定, 不得对外泄露合同内容, 如有发生, 一方将追究另一方责任。

Transfer and confidentiality: the seller has no right to transfer this contract, the seller and buyer both sides must abide by the contract, shall not be foreign to expose the contract content, such as has occurred, a responsibility shall be investigated for the other party.

本合同的交货产品为供方根据买方提供的品牌进行生产, 卖方无权将其完工产品擅自销售给第三方。

The goods of this contract products is seller produce according to the buyer's brand, the seller shall not be entitled to the finished product sales to a third party without authorization.





高压灯带包装要求:

- 1 产品要有买方公司设计的背面喷码 PCB印刷, 字体统一用Verdana字体, 颜色要与买方公司确认(黑色或银色)
- 2 彩盒需要根据买方公司设计生产, 白色内衬, 50米/箱, 做防伪标的位置都做刀牙位; 产品摆放在彩盒中须正面朝上; 彩盒上的编号要打√ 统一用大头笔
- 3 彩盒内需放置买方公司设计的使用说明, 使用说明可以双面印刷, 使用说明折叠放入PE袋中的产品正上方
- 4 彩盒保证卡: 每个彩盒需放一张保证卡, 务必折叠好放在产品的正上方; 保证卡由买方公司提供由卖方承担运输费用
- 5 彩盒防伪标: 防伪标由买方公司提供, 每个彩盒上需贴一个防伪标, 看防伪标上的数字 注意上下 不要贴倒置 彩盒上有留一个空白带有刀牙的防伪标位置; 贴防伪标时, 可用刀片的刀尖挑起防伪标贴过去避免粘连在手上, 此操作方法仅供参考
- 6 封箱胶: 透明封箱胶按照买方公司设计印刷, 生产要求48mm宽 100yard长 45mic厚度 45U粘度, 买方已开模具, 可联系买方供应商下单采购
- 7 开箱后的二次封箱请用透明封箱胶
- 8 E-series灯带要用买方公司设计的卷轴 (棕色)
- 9 高压卷轴上贴上买方公司设计的贴纸
- 10 所有包材设计或模板由买方公司发给卖方公司, 所有包材设计卖方公司编辑后需发给买方公司确认, 所有包材需要实物拍照给买方公司确认后生产, 以免返工, 如未经买方公司确认印刷导致返工, 返工损失由卖方公司承担; 如有其它不明之处, 请尽快联系买方公司。

For and on behalf of
MEDLINE ELECTRONICS

